

【SAJ專業指導】2日留壽都滑雪場



真冬・雪だからこそ**楽**しめる

# 北海道 | 温泉滑雪

6天  
JKK6SKI

國泰

## HOKKAIDO

WESTIN 温泉度假村

包SAJ專業滑雪導師 THE WESTIN  
RUSUTSU RESORT

[6天][專業滑雪]國泰北海道. 4晚留壽都WESTIN温泉度假村. 2天SAJ專業滑雪導師小班教學. 登別水族館. 小樽浪漫之城. 白色燈火節. [三光舍]高級SHABU. 全新札幌東急STREAM. 雪上活動滿載[只搬1次]

包 SAJ專業導師2天共8小時指導滑雪+雪具+防寒用具+纜車證

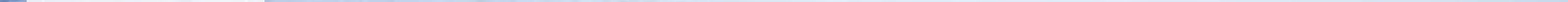
JKK6SKI 2026年1月10日至3月10日出發



行程資訊及網上報名  
旅遊牌照號碼 350217

【留壽都WESTIN溫泉度假村】

曾獲選日本最佳滑雪酒店的殊榮，座落在以蝦夷富士山之名而廣為人知的羊蹄山麓下。度假區內滑雪場的滑走總距離達23公里，且能夠享受到即使在北海道也是屈指可數的優質粉雪。一樓還設有商店「Winter Tale」販賣各種Westin品牌商品及留壽都度假村限定商品。



宿 雲の上の寝心地

全部的客房都是818-1182呎寬敞的閣樓房型，整體空間非常的大。Westin獨創的「Heavenly Bed」床墊符合人體工學，溫柔的包覆著身體，實現「在雲朵上的舒適睡眠」，提供高品質的睡眠感受。

限 Winter Tale

一樓還設有商店「Winter Tale」販賣各種Westin品牌商品及留壽都度假村限定商品。冬季時更可以購買由專業工藝師使用留壽都農場羊毛製作的帽子及擺飾品等。



食

北海道が産み出す厳選された食材

一樓的全天候「Atrium」餐廳提供深受歡迎的早、午、晚自助餐，窗外是一片雪白的美景。可一邊欣賞窗外的漫天雪花，一邊享用嚴選北海道當季食材做成的餐點。



嘆

みなさまの旅の疲れを優しく癒します

酒店內有露天的碳酸氫鈉溫泉，可一邊看雪景一邊泡湯，還有香氛按摩浴缸，舒緩一整天旅行與滑雪的疲勞，搭配滿天星空更是浪漫愜意。



# THE WESTIN RUSUTSU

雪遊びを楽しみましょう

Powder  
Snow



位於羊蹄山山麓，周圍環繞支笏洞爺國立公園。總面積170公頃以上，每年有超過14米的積雪，在2021年世界滑雪大獎中獲得「日本最佳滑雪場」的稱號，是第四次榮獲該殊榮。粉雪只有低至5%的濕度，是附近一帶的頂級粉雪，冠絕北海道眾多滑雪場的雪質。

全37條滑雪道遍布三座巍然高山，共18條纜車路線，包含全長3,500米的滑雪道，是一處總滑行距離達42公里的廣大設施。從可在林道體驗猶如瀑布般的壯麗粉雪、刺激滿載的專家級路線，到初學者也能開心體驗的滑雪路線應有盡有。滑道種類多樣一定能夠找到適合自己的路線，有初學者區(綠線)、中級者(紅線)、上級者(黑線)及專家雪道(雙黑線)等區域之外，另外還有家庭區、Freedom Park 區、小朋友區(2大區)、Free run 區等。不滑雪也可參加其他雪上活動，如雪上電單車、狗拉雪橇、雪地乘馬、野雪森林步行、香蕉船等，盡情享受雪地上活動的樂趣。

## 4項悉心安排.輕鬆出行.開心滑雪



**包** SAJ專業導師2天共8小時指導滑雪小班(6-8人)+雪具+防寒用具+纜車證

悉心安排日籍/外國籍專業導師指導滑雪(導師持有SAJ資格認證)，採用英文講解，導師根據學員程度進行小班(6-8人)教學，教授正確的滑雪動作及技巧。

※課程時間為10:00-15:30，包含1.5小時休息時間，2日合計教學時間8小時。



**包** 雪具+防寒用具

(雪靴、雪板、滑雪杖一套)+(雪襪、雪褲、手套、防風鏡及頭盔一套)為了愛好滑雪的你可以輕鬆出行，滑雪場備齊各種尺寸雪具，只需辦理簡單手續，即可領取雪具，快捷便利。



**包** 纜車證

(任搭雪場內纜車，輕鬆前往各種雪道)搭乘纜車可輕鬆前往雪場內滑雪道，欣賞雪景的同時，挑戰各種滑道。更有夜間滑雪(16:00-20:00)，真正享受一整天滑雪樂趣。

## 光の藝術【札幌白色燈火節】

### 火樹銀花燈飾點亮札幌街頭

每年11月下旬至3月上旬，札幌市大通公園、站前通會場及南一條會場內佈滿亮麗漂亮的燈飾，星空下閃耀著悅目光芒，譽為「光之藝術」。漫步在街上，身上映照著點點燈光，仿佛置身於童話世界之中，美得不可思議。



### 【昭和新山】火山雪景

昭和新山該地原為麥田，在1943年洞爺湖畔的有珠嶽附近發生強烈地震，結果引起火山爆發，使得地層急速隆起形成一座高山。至今它仍是一座正在成長的新山，且還可望見不斷地有白煙從紅褐色山脈中噴發。2007年時和緊鄰的母山—有珠山被選定為日本地質百選。



### 【野外雪車場】刺激震撼

親自駕駛雪上電單車，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣。茫茫飄雪中駕駛雪上電單車奔馳於大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，享受冷風拍面及刺激的速度感。



### 【登別地獄谷】白雪下裊裊白煙

大約1萬年前，日和山火山爆發形成的火口痕跡，即為今日直徑450米、面積約11公頃的登別溫泉地獄谷。從這裡湧出的湧出之水質達11種之多，被輸送至登別當地各溫泉旅館。



### 【登別水族館 MARINE PARK】企鵝雪地遊行

登別水族館是一座充滿北歐浪漫氣氛和海洋幻想的主題樂園，有約400種類、2萬隻生物。而大受歡迎的可愛企鵝遊行，每天僅於11:00及14:15兩個時間舉行。在遊客面前搖搖晃晃的行進散步，惹人喜愛。

## 冬日漫遊【小樽浪漫的城】

運河兩旁是大正時代留下的大型石造倉庫，印證小樽昔日繁榮景象，與運河組成美麗的風景畫，冬季白雪皚皚的小樽運河更是夢幻。還可觀賞浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點，或前往三角市場、北菓樓、LeTAO、六花亭等。另外港街上可以買到當地的推薦伴手信外，還可以品嚐到頗具特色的海鮮美食。



### 【狸小路商店街】

北海道最古老商店街誕生於1873年，擁有150年左右的歷史。在整條街都有屋頂覆蓋的商店街之中，自西一丁目至西七丁目間，約900米的步行者天國內，有約200間店鋪。除了有食品、服飾之外，還有藥妝店、咖啡店、餐廳、手信店等。這裡吃喝玩樂購物應有盡有。

### 【活蟹活魚海鮮市場】

北海道四面環海，所以海鮮料理在當地也是相當有名，可親自選購長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等。

### 【北廣島三井全天OUTLET】

集結了約170家日本國內外知名品牌，在非折扣季節也能享受優惠價格，還能購買到北海道在地美食與特色伴手禮。



### 【第76回大通公園札幌雪祭】

規模盛大的戶外冰雕展覽

【1月31日至2月7日出發增遊】

由陸上自衛隊、札幌市民以及國外受邀團體，耗時1個多月、傾全力共同製成的大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，其精細手藝令人驚嘆，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動，參觀遊客更是高達200萬人，規模之大，令人乍舌。



2024年GRAND OPEN

## 【札幌東急 STREAM】

位於全新商場地標「COCONO SUSUKINO」的高層。除了時尚的室內設計外，燈光效果、空間設計、溫馨舒適的環境會讓客人感受到北海道和札幌的自然、文化和歷史。「COCONO SUSUKINO」集結餐廳、購物區、酒店、超市、電影院、遊戲中心等應有盡有，吃喝玩樂一口氣都能在這裡全部實現。



房間  
提升

【可每位每晚HK\$1000提升入住  
CORNER TWIN(房間約400~500呎)。】



## 【三光舍】高級 SHABU SHABU

1917年創業的「三光舍」是一間擁有一小料理亭般外觀為特徵的老字號名店。以只使用創業傳承至今逾百年的秘傳味噌來烹調壽喜鍋為契機，逐漸延伸到SHABU SHABU、STEAK等。除了提供優質的肉類之外，還有各種時令蔬菜製作成的菜餚，無論是哪個季節來都能品嚐到當季對應的美味。



## 【北海道代表】風味石狩鍋

石狩鍋是北海道具有代表性的地方風味，以盛產鮭魚的石狩川而得名。

※圖片僅供參考，餐食以當天接待為準。

## 6天行程

酒店 備註 7 8

DAY 1	香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 留壽都WESTIN溫泉度假村   午餐 航機上   晚餐 和洋自助餐 / 溫泉御膳 備註 10	
DAY 2	<b>留壽都滑雪場全日滑雪活動</b>  包 4 小時 SAJ 專業滑雪導師指導滑雪 + 雪具(雪靴、雪板、滑雪杖一套) + 防寒用具(滑雪襪、滑雪褲、手套、防風鏡及頭盔一套) + 纜車證 採用小班(6-8人)教學, 課程時間為:10:00-15:30, 包含1.5小時休息時間。課程結束後, 可繼續盡情滑雪(夜間滑雪時間為:16:00-20:00) 備註 12   早餐 酒店內   午餐 滑雪場內自費   晚餐 和洋自助餐 / 溫泉御膳	【4晚】
DAY 3	<b>留壽都滑雪場全日滑雪活動</b>  包 4 小時 SAJ 專業滑雪導師指導滑雪 + 雪具(雪靴、雪板、滑雪杖一套) + 防寒用具(滑雪襪、滑雪褲、手套、防風鏡及頭盔一套) + 纜車證 採用小班(6-8人)教學, 課程時間為:10:00-15:30, 包含1.5小時休息時間。課程結束後, 可繼續盡情滑雪(夜間滑雪時間為:16:00-20:00) 備註 12   早餐 酒店內   午餐 滑雪場內自費   晚餐 和洋自助餐 / 溫泉御膳	 <b>留壽都 WESTIN 溫泉度假村</b> (房間約 818-1182 呎)
DAY 4	<b>*企鵝遊行【登別水族館 MARINE PARK】</b>  四層樓高的建築猶如一個巨大魚缸裝著悠遊海底世界的縮小版, 可從水晶城、AQUA 隧道內觀賞海中生物, 體驗海底散步的逸趣, 更可近距離觀賞皇帝企鵝, 模樣煞是可愛 備註 15 ~ <b>活蟹活魚海鮮市場</b>  可親自選購長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等 備註 16 ~ <b>白雪下裊裊白煙【登別地獄谷+藥師如來像】</b> 徒步於600米長步道上, 近距離感受地獄谷魅力, 冬天能欣賞到白雪覆蓋下仍不斷冒出熱氣獨特景觀 ~ <b>火山雪景【昭和新山】</b> 該地原為麥田, 在1943年有珠山火山爆發而隆起形成了昭和新山。為國家特別天然紀念物及日本地質百選 ※如選擇放棄行程, 可於留壽都滑雪場全日自由滑雪而午餐改為自費。 ※請於交餘款時決定參加精彩行程或自由滑雪。   早餐 酒店內   午餐 【北海道代表】風味石狩鍋 備註 16   晚餐 和洋自助餐 / 溫泉御膳	
DAY 5	<b>刺激震撼【野外雪車場】</b>  自費單人約13,000-18,000日圓, 雙人約18,000-25,000日圓, 約1小時, 欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣; 如不參與可於場外賞雪 備註 13 14 ~ <b>冬日漫遊【小樽浪漫之城】</b> 小樽運河除了排列著一排紅磚倉庫, 冬季白雪皚皚的小樽運河更是夢幻。由領隊帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點或選擇自行前往心儀行程(如前往三角市場、北菓樓、六花亭、LeTAO等) ~ <b>狸小路商店街</b>  北海道最大商店街, 約220家商店鱗次櫛比, 一個全天候的拱廊自西1丁目到西7丁目, 除了可以找到許多雜貨店、藥局、服裝店、餐廳等等之外, 還可以在這裡買到許多北海道限定的商品以及土產 ~ <b>札幌「白色燈火節 White illumination」</b>  站前通會場為即日至2月中旬; 南一條、北三條廣場、南口站前廣場3個會場為即日至3月中旬。會場佈滿亮麗的燈飾, 被譽為「光之藝術」 備註 11 ~ <b>大通公園札幌雪祭</b>  1月31日至2月7日出發增遊 規模盛大戶外冰雕展 備註 11 ※入住「札幌東急STREAM」, 可每位每晚HK\$1000提升入住CORNER TWIN(房間約400-500呎)。備註 9   早餐 酒店內   午餐 小樽自費   晚餐 三光舍高級SHABU 備註 17	 <b>SAPPORO —STREAM—HOTEL—</b> <b>【2024年 GRAND OPEN】</b> <b>札幌東急 STREAM</b> ↑【可提升400-500呎CORNER TWIN房間】
DAY 6	<b>北海道最大規模【北廣島三井全天OUTLET】</b>  廚具(LE-CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、COMBI-MINI)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店鋪 ~ <b>札幌新千歲空港</b>  推介好去處: 「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等; 「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕; 「Calbee+」, 有多重限定口味可供購買 ✈️ 香港   早餐 酒店內   午餐 OUTLET內自費   晚餐 航機上	<b>【札幌入 ~ 札幌走】</b>  國泰 香港 09:00~11:00 ▶ 札幌 14:30~16:30 札幌 16:00~18:00 ▶ 香港 20:35~22:30



備註

牌照號碼:350217 JKK6SKI(JAN)-ITX2026 製表日期: 04 SEP 2025

- 01)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 02)如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03)設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- 04)須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，以策萬全，安心出行。
- 05)出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- 06)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- 07)溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- 08)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- 09)提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- 10)第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- 11)札幌白色燈火節舉辦日期預計為2025年11月21日至2026年3月14日。大通公園札幌雪祭為2026年2月4日至11日。能否欣賞冬天祭典，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
- 12)因天氣或積雪量而雪場未能開放，此乃迫不得已之情況，將改往其他滑雪場。
- 13)因天氣或積雪量而雪場未能開放/臨時休息，此乃迫不得已之情況，將改為「其他雪車場」。如最終無法安排，將取消前往。
- 14)請自行決定是否參加自費活動。
- 15)登別水族館為不定休，如遇休館，將改往「\*登別熊牧場」。
- 16)活蟹活魚海鮮市場逢星期三休息。如遇休息，將取消，而午餐則改為 其他地方享用 日式料理 /其他料理。
- 17)如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- 18)根據日本厚生勞動省於2024年4月1日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，將安排於18:00或之前享用晚餐。如最終無法安排於18:00或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用公共交通/步行返回酒店或退回相關餐食費用而該晚餐改為「自費」。
- 19)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- 20)團費包括來回經濟客位機票。
- 21)團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- 22)行程上的所有圖片/時間描述只供參考，一切以實際為準。



「縱橫旅安心」  
旅遊保險

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXyQ>

指定代理:



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
WWPKG.com.hk  
牌照號碼 350217

- 尖沙咀 ● 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)
- 銅鑼灣 ● 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)
- 荔枝角 ● 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

**縱橫遊**  
www.wwpkg.com.hk